

物理此次在分組冠軍賽中之所以能以二比一力克去年殿軍之化工，最大原因是能把握「乘勝追擊」之原則。

D組之海洋以整齊的陣容，良好的默契擠掉了去年冠軍——經濟，是與土資一爭盟主的熱門隊伍。（記者：陳德明）



的命生新入注學典字國中為

典辭大英漢氏劉一與先生人達劉

華岡教授劉達人先生，以非凡的毅力、奉獻的熱忱，畢生從事於文化的工作，最近帶著癌症的身軀，費了將近二十年的時間，自費編纂了一部我國首次利用電腦操作完成的「劉氏漢英辭典」，此一消息，震撼了整個學術界，受到各方的矚目，新聞界爭相報導，文化界爭相傳頌，不僅發揚我國文化於國際，更為華岡揚眉吐氣，爭光士林。

在北投士林路的公寓裏，堆滿了剛裝訂包裝完成的「劉氏漢英辭典」，劉教授坐在書桌前，愉快而有耐心的對我講述他編這本辭典的艱苦歷程。

早在民國三十九年他以病疾入院，在病中藉讀中英文史書及詩書消愁解悶，並不時地執筆，日積月累，久而久之，竟厚達數十卷之多，編纂辭典之念油然而生。在此期間，他雖歷經四次手術，被醫生宣佈僅有「三年」壽命的他，非但不消沉，反而更珍惜餘生之寶貴，朝夕苦讀，抓緊每分每秒，加緊做筆記，也許是「天佑」也是一「天意」，三年過去，奇蹟般的他仍健碩硬朗的活著，於是更熱切積極的計劃及籌措經費，準備編纂事宜，在家人同心同德，共同努力之下，緊衣縮食，鋥而不捨，終於克服困難，推出了這部劃時代的巨著。聽到這消息最感安慰的莫過於張創辦人了，多年來創辦人是劉教授奮勉不懈的精神源泉。三月卅一日上午十一時創辦人在修史堂貴賓室接見了劉教授夫婦，晤談了四十分鐘，對他超人毅力和為學術犧牲奉獻的精神並為華岡帶來莫大榮譽至表嘉許和感謝。劉教授並帶來二部辭典贈給本校圖書館，供師生參考。

籌劃近卅年，投下一千二百萬新台幣的鉅資，在交大電子系及研究所援助下，利用電腦編成的這部「科學化」辭典，共收字一萬零五百，五萬索引，二千五

百幅插圖，厚達一千五百餘頁，不但紙張精美，裝訂牢固，內容豐富而且深入淺出，適合各階層人士參考。最值得一提的是，此辭典有一創新的改革，那便是在部首的分列上使用「左上文」快捷部首，使讀者能迅速檢字毫無缺失。「劉氏自動四聲發音系統」是以國語注音符號為基礎，便於電子計算機使用及讀者查尋，也是劉氏辭典的獨到特色。這本辭典第一版發行一萬冊，六千冊在國內發行（分十六開、卅二開二種版本），四千冊在香港發行，每冊定價美金四十五元，這種價格連成本都收不回，但劉教授說他不以賺錢為目的，只希望能夠國家有點貢獻及對學英文的人有真正幫助。他本人生活十分儉樸，對名利觀念十分淡薄，他說為了編字典忍痛把北投所有的千餘坪土地全部變賣為資金，否則，今天他早已是千萬富翁了。

劉教授生性樂觀，喜近大自然，除了編書，他還有多方面的才華與興趣，平日喜歡攝影、繪畫、旅行，他走過不少地方，大陸各地風光名勝勝跡，在留日期間及工作關係遠及印度、緬甸，也飽覽了世界風光，在這些地方的古跡風物都留有珍貴的鏡頭，在他的家中，除了大辭典之原稿外，最多的就是他珍藏的底片了，他的賢內助劉夫人說劉教授所有的錢都花在這方面的興趣上了。

「劉氏漢英辭典」只是「劉氏漢英大辭典」體系的第一部，其餘還有三部：「劉氏漢英成語辭典」、「劉氏漢英諺語辭典」及「劉氏漢英綜合大辭典」，每部結構獨立，分別使用，四部相輔相成，成為一部體系完整的近代百科辭書。劉教授不斷重覆的對我說：成語辭典才是他一生的精華，這本辭典的稿已編竣，打字也已經好了，預計今年九月間可以出書。在此之前，他曾編有「外交大辭典」、「外交科學概論」、「國際法發達史」、「憶祖國河山」等書。以一個克服癌症的病人，在他的有生之年，能奮力不懈，在學術上開出了燦爛的文化花朵，的確太難得。（下圖為劉教授近照）



校友通訊

紐約詹秀穎

曉公創辦入鈞鑒：分會第四屆年會圓滿於三月二十六日下午舉行，教授校友均熱烈到會，鄧總領事伉儷亦蒞會，大家對華岡的那份感情，實在感人。新聞系的陳振富同學撰了一篇紐約通訊，報導翔實，茲奉上敬祈 鑒察。

館中新生及蔡月輝（新一）外，最近又增了徐一屠繼光（研究所畢業）、曾慶源（俄四畢業），聲勢浩大，正顯出華岡勢力雄厚，吾公多年心血，如今一一得到明證。分會顧問高雙英教授此番返國受吾公照料最多，分會同仁均極感謝，生自夏大使返國後，雖約已入春，然工作如常，不敢怠忽！紐約已吾校校友運昌隆！

生詹秀穎叩

紐約通訊

值此海外歡欣鼓舞慶賀蔣經國先生當選中華民國第六任總統的同時，本校華岡同學會紐約分會召開一年一度年會，深感義美東華岡校友約六十人，三月廿六日下午五時，假紐約市西五十七街的紅樓酒家舉行第四屆年會聚餐，除由幹事會提出年度工作报告外，並為蔣經國先生當選總統及鄧權昌先生就任紐約總領事而慶賀。

年會由華岡學會紐約分會副會長王涵萬先生主持，會後張創辦入曉峯主

持中國文化學院的「質樸堅毅」精神，而共同在海外外滙結我反攻復國神聖使命的主流。同時，詹秀穎代表美東華岡校友向新任駐紐約總領事鄧權昌先生暨夫人表達歡迎之意，並在鄧總領事的主持、指導下，華岡紐約校友會成為美國東區第一流的社團組織，發揮最高昂的團隊精神和戰鬥力量。

詹秀穎在工作報告中說明一年來的組織、財務和工作狀況。

中華民國駐紐約總領事鄧權昌在致詞中特別讚揚中國文化學院在張創辦入曉峯經營主持下，已成為國內最有實力和最具份量的高級學府。他說：這種力量的推廣和延伸將使華岡紐約校友會成為美東區最成功的社團。但鄧總領事呼籲，一個更成功的社團需要全體校友的參與和支持，再輔之以會員們相互的關切和適當服務的工作熱誠。

鄧總領事強調，這是他抵紐約七個禮拜以來，最感欣慰的一次集會聚餐。負責指導全美社團活動的楊崑玉先生致詞，他說：華岡紐約校友會是美

東一個組織最嚴密、活動最多的社團，它不但代表紐約華岡校友的團結精神，也同樣表現在世界上的每一個角落。他特別強調：以不同的情感表現，不同的組織關係和不同的戰鬥力量來共同合作，報效國家，達成反共復國的大業使命。

處於中共猖狂、左派囂張及台灣日軍報社長馬克任以一個報人的身份勉勵華岡校友，無論在任何艱險的情況下都要秉著張曉峯先生的團隊精神，結合在一起，共圖國家、共努力，永遠站在國家的最前線為復興中國而奮鬥。

中華民國駐華府文參處專員劉家治教授致詞時讚揚華岡青年的傑出表現，他以曾為青年訪問團華岡代表的詹美秀、黃嫻嫻等為引證。

曾任中央大學校長華岡教授戴運軌博士致詞說明張創辦入從事教育工作的偉大精神，他說：曉峯先生對於科學教育的遠大眼光，可見於民國四十六年的提出「中國學術發展綜合性的長期計劃」而促成次年「國家長期發展科學委員會」的成立。

最後，年會在全體與會校友高唱校歌聲中圓滿結束。茲錄參加盛會教授及校友名單如左：陳本昌、龔弘、馬克任暨夫人、馬水暨夫人、劉家治、戴運軌、廖素菊、詹秀穎暨夫人、吳允、袁三羊、黃祖雄、王涵萬、詹正為、黃曼莉、連健夫、丁竹君等人